

215  
aj 19

## **BIB 2001**

### **Program BIB 2001 a sprievodných aktivít**

- 3.9. 2001 - 17.00** - otvorenie výstavy **KAROL ONDREIČKA – EX LIBRIS**  
vo výstavných priestoroch Poľnobanky, Vajnorská ul.
- 18.00 - večera podávaná ministrom kultúry p. Milanom Kňažkom,  
účelové zariadenie MK SR, Biela ul. /pre Medzinárodnú porotu  
BIB 2001/
- 4. 9. 2001 - 18.00** - prijatie Medzinárodnej poroty BIB 2001 primátorom mesta  
Bratislavy p. Jozefom Moravčíkom, kokteil a slávnostný  
ceremoniál v reprezentačných priestoroch Primaciálneho paláca
- 5. 9. 2001** sprístupnenie výstavy **KNIHY A PLAGÁTY** ocenených  
francúzskych ilustrátorov, Francúzsky inštitút, Sedlárska ul.
- 16.30 - **VALKANOVCI - TRI GENERÁCIE VÝTVARNÍKOV**  
Bulharské kultúrne stredisko, Jesenského ul.
  - 17.00 - otvorenie výstavy **EX LIBRIS**, Pálffyho palác, Panská ul.
  - 17.30 - **DOBRY DEŇ, MILÝ NEPRIATEL'** /obrázkové knihy o mieri a  
tolerancii/, Goetheho inštitút, Panenská ul.
  - 18.00 - **SÚČASNÁ MAĎARSKÁ ILUSTRÁTORSKÁ TVORBA**  
Maďarský inštitút, Palisády
- 6. 9. 2001 - 14.00** - prijatie členov Medzinárodnej poroty BIB 2001 prezidentom  
Slovenskej republiky p. Rudolfom Schusterom
- 16.00 - vernisáž výstavy **INÝ ROZMER** /Peter Uchnár – grafika, ilustrácia,  
maľba/, Galéria Michalský dvor, Michalská ul.
  - 17.00 - vernisáž výstavy **TRAJA Z JEDNÉHO HNIEZDA** /Traja slovenskí  
ilustrátori žijúci v zahraničí - Maja Dusíková, Marianna Fedorová,  
Eugen Sopko/, BIBIANA, Panská ul., s účasťou autorov
  - 18.00 - vernisáž výstavy **DRUHÝ POHĽAD** /Igor Piačka – maľba,  
ilustrácia, grafika/, Perugia Gallery, Zelená ul.
- 7. 9.2001 - 10.00** - medzinárodná tlačová beseda BIB 2001, DK, Nám.SNP 12
- 13.00 - zasadanie Medzinárodného komitétu BIB, DK, Nám. SNP 12
  - 15.30 - vernisáž výstavy **WORKSHOP UNESCO- BIB**, výstavné priestory  
Ľudovej banky, Jesenského ul.
  - 16.30 - slávnostné otvorenie BIB 2001, odovzdávanie cien, Slovenské  
národné divadlo, Hviezdoslavovo nám.
  - 20.00 - slávnostná recepcia pre pozvaných hostí BIB,
- 8. 9. 2001 - 9.00 -18.00** - Medzinárodné sympóziu, Dom kultúry, Nám. SNP 12
- 9. 9. 2001 - 9.00 -12.00** - Medzinárodné sympóziu, Dom kultúry, Nám. SNP 12
- 16.00 - **Workshop UNESCO-BIB**, Hotel Kamila, Čierna voda  
/autobus pred Domom kultúry, len pre účastníkov workshopu/

## BIB 2001

### Program of BIB 2001 and its accompanying activities

- 3.9.2001** 17:00 Opening of the exhibition KAROL ONDREIČKA – EX LIBRIS, exhibition site of Poľnobanka, Vajnorská St.
- 18:00 Social dinner offered by Minister of culture Milan Kňažko, facility of the Ministry of Culture, Biela St. /for the international jury of BIB 2001/
- 4.9. 2001** 18:00 Invitation of the international jury BIB 2001 by the mayor of Bratislava, Mr. Jozef Moravčík for the cocktail and ceremonial in the representative premises of the Primaciálny Palace
- 5.9.2001** Discovery of the exhibition BOOKS AND POSTERS of awarded French illustrators, French Institute, Sedlárska St.
- 16:30 Opening of the exhibition VULKANOVS' – THREE GENERATIONS OF ARTISTS, Bulgarian Cultural Centre, Jesenského St.
- 17:00 Opening of the exhibition EX LIBRIS, Pálffy's Palace, Panská St.
- 17:30 Opening of the exhibition GOOD MORNING DEAR ENEMY /illustrated books on peace and tolerance/, Goethe's Institute, Panenská St.
- 18:00 Opening of the exhibition PRESENT HUNGARIAN ILLUSTRATOR CREATION, Hungarian Institute, Palisády
- 6.9.2001** 14:00 Invitation of the International Jury of BIB 2001 members by President of the Slovak Republic Rudolf Schuster
- 16:00 Opening of the exhibition OTHER DIMENSION /Peter Uchnár, winner of Golden Apple BIB 1999 – graphic, illustration, painting/ Gallery Michalský dvor, Michalská 3
- 17:00 Opening of the exhibition THREE FROM ONE NEST /three Slovak illustrators living abroad – Maja Dusíková, Marianna Fedorová, Eugen Sopko/, BIBIANA, Panská 41, with the participation of the authors
- 18:00 Opening of the exhibition SECOND GLANCE /Igor Piačka – painting, graphic, illustration/ Perugia Gallery, Zelená St.
- 7.9.2001** 10:00 International press meeting of BIB 2001, House of Culture, SNP Square 12
- 13:00 meeting of the International Committee of BIB, House of Culture, SNP Square 12
- 15:30 Opening of the exhibition "WORKSHOP UNESCO BIB", exhibition sites of Ľudová banka, Jesenského St.
- 16:30 Opening ceremony of BIB 2001, prize giving ceremony, Slovak National Theatre, Hviezdoslavovo Square
- 20:00 Official reception for invited guests of BIB, Hotel Tatra
- 8.9.2001**  
9:00 – 18:00 International symposium, House of Culture, SNP Square 12
- 9.9.2001**  
9:00 – 12:00 International symposium, House of Culture, SNP Square 12  
- 16:00 Workshop UNESCO – BIB, Hotel Kamila, Čierna voda /bus in front of the House of Culture, only for the participants of the workshop/